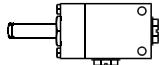




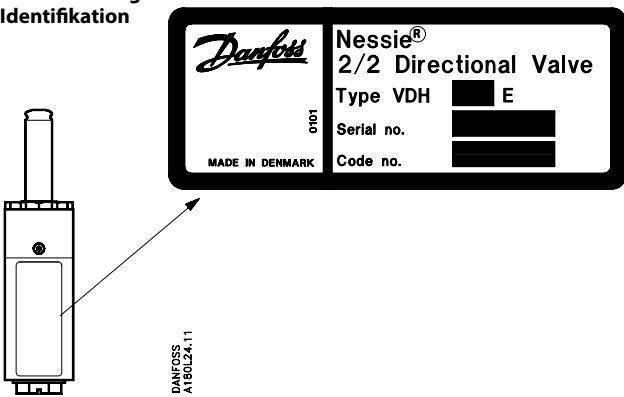
INSTRUCTIONS



Nessie® Directional Control valve VDH 120 E 2/2

180R9008

Identifikation Identification Identifizierung Identifikation



Montageretning Orientation:

Monter ventilen i flowretningen (svarende til pilens retning på ventilen).
Install the valve in the direction of flow (indicated by the arrow on the valve).

Einbaurichtung

Das Ventil ist der markierten Pfeilrichtung entsprechend einzubauen.

Sens du montage

Monter la vanne dans le sens du flux (correspondant au sens de la flèche sur la vanne).

Max. tilspændingsmoment:

Med stålunderlagsskive: 60 Nm (530 lbs in)

Max. tightening torque

With steel washer: 60 Nm (530 lbs in)

Max. Anzugsmoment

Mit Stahlbeilagscheibe: 60 Nm (530 lbs in)

Couple max. de serrage

Avec rondelle en acier: 60 Nm (530 lbs in)

Gevindstørrelse Thread size

Gewindegröße

Dimensions des filetage

Montage Mounting

Ventilen monteres in-line og fastgøres enten direkte i rørledningerne eller med bolte i ventilens fastgørelseshuller.

Montage

The valve must be mounted in-line, either connected direct in the pipe-line or bolted in position using the two fixing holes in the valve.

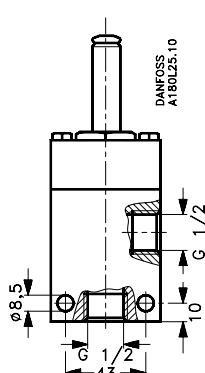
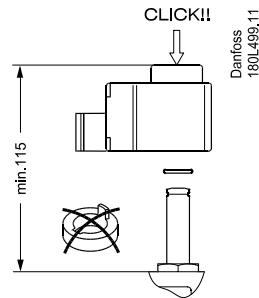
Montage

Das Ventil wird reihenweise montiert und mittels des Rohrsystems befestigt.

Alternativ kann das Ventil mit Schrauben an den Durchgangsbohrungen befestigt werden.

Montage

Monter la vanne en ligne et la fixer, soit dans les tuyauteries, soit avec des boulons par les 2 trous de fixation de la vanne.



180R9008